



CONVENZIONE TRA SETTORE MUSEI CIVICI BOLOGNA | MAMbo E XING PER LA PRODUZIONE DEL PROGETTO PERFORMATIVO **Dana Michel "MIKE"**

In esecuzione alla determinazione dirigenziale P.G. N.

Il Comune di Bologna/Settore Musei Civici Bologna (di seguito indicato come Settore Musei o MAMbo) C.Fisc./P.IVA 01232710374, Piazza Maggiore, 6 – 40124 Bologna, rappresentato dalla Direttrice Eva Degl'Innocenti che agisce in base all'incarico conferitole con Atto del Sindaco P.G. n.23289 del 13 gennaio 2023

e

XING aps (di seguito indicato come XING) C.F 91235850375, Via Ca' Selvatica 4/d Bologna, rappresentata legalmente da Silvia Fanti nella sua qualità di presidente

Premesso che:

- tra le finalità del Settore Musei particolare rilievo viene dato alla promozione di forme di collaborazione con altre realtà, pubbliche o private, che perseguono scopi di utilità sociale nel settore dei beni culturali, per valorizzare il patrimonio culturale metropolitano e garantire la più ampia diffusione della conoscenza dello stesso; in particolare l'Area Moderna e Contemporanea intende favorire la più ampia conoscenza, ricerca e sperimentazione dell'arte contemporanea anche attraverso altri linguaggi e mezzi di comunicazione;
- XING è un'organizzazione culturale basata a Bologna che progetta, cura e organizza eventi, produzioni e pubblicazioni contraddistinti da uno sguardo interdisciplinare intorno ai temi della cultura contemporanea, con una particolare attenzione alle tendenze generazionali legate ai nuovi linguaggi.
- le direzioni di MAMbo e Xing hanno individuato la performer **Dana Michel** per presentare a Bologna una première italiana di un progetto di rilevanza internazionale: la performance **(Can) – MIKE**, della durata di 3 ore in due capitoli.
- Dana Michel è una coreografa e performer di Montreal, Canada, vincitrice del Leone d'Argento della Biennale Danza 2017 per l'innovazione. Dana Michel esplora l'identità come molteplicità disordinata, con una pratica che si nutre di coreografia, improvvisazione, gesto intuitivo e performing arts.;
- Xing attraverso la propria rete internazionale ha attivato un contatto diretto con l'artista; MAMbo intende cogliere l'opportunità offrendo la propria sede per ospitare l'iniziativa, individuando nella sala delle Ciminiere il luogo più consono.

concordano quanto segue:

Art. 1 (Oggetto e durata della convenzione)

La presente convenzione regola la collaborazione tra MAMbo e XING per la realizzazione



del seguente progetto performativo da inserire nella programmazione culturale di MAMbo nel mese di giugno 2024:

Dana Michel (Can) – MIKE

durational performance di Dana Michel

première italiana, durata 3 ore circa in due capitoli

programmata nella sala delle Ciminiere di MAMbo nei giorni 1 e 2 giugno 2024 con il seguente orario: sabato 1 giugno h 19-22; domenica 2 giugno h 17-20.

Si prevede un periodo di allestimento/disallestimento di una settimana, dal 29 maggio al 3 giugno 2024: una fase di allestimento e prove dal 29 al 31 maggio; completo smontaggio e recupero dei materiali entro e non oltre le ore 12 del 3 giugno 2024 per impossibilità di stoccare i materiali più a lungo.

MAMbo e Xing collaborano alla produzione del progetto per quanto di propria competenza come di seguito dettagliato.

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione e scade al termine dell'iniziativa, il 03/06/2024.

Eventuali modifiche al progetto generale, al programma e al calendario saranno condivise e concordate tra le parti.

Art.2 (Obblighi di XING)

XING si impegna a:

- gestire la relazione con l'artista e coprire tutti i costi dell'ospitalità dell'artista e del suo staff;
- coprire tutti i costi di produzione della performance;
- condividere con congruo anticipo il progetto di allestimento degli spazi e del relativo cronoprogramma per verifica e approvazione da parte del MAMbo;
- farsi carico della richiesta e dell'acquisizione di tutte le eventuali autorizzazioni e permessi necessari;
- curare e gestire direttamente la progettazione, l'organizzazione, la fornitura degli arredi, l'allestimento, il disallestimento dello spazio, lo smaltimento, nel rispetto della normativa vigente, dei rifiuti derivanti dall'allestimento e dal disallestimento;
- non recare danno o imbrattamenti di alcun genere agli spazi coinvolti nell'evento. Tali spazi dovranno essere riconsegnati al MAMbo alla conclusione dell'evento nelle condizioni in cui essi sono stati consegnati, salvo diversi accordi tra le Parti;
- rispettare tutte le norme di sicurezza antincendio e del PE presente nel museo, fornendo al MAMbo tutte le eventuali certificazioni secondo quanto previsto dalla normativa vigente;
- conoscere e rispettare la pianta di flusso per le vie di esodo esposte;

- avvalersi di un elettricista in grado di garantire la certificazione del lavoro svolto secondo quanto previsto dalla normativa vigente qualora fosse necessario prevedere nuovi allacci elettrici e si dovesse lavorare sui quadri elettrici presenti al museo previo accordo con i tecnici del MAMbo;
- coprire tutti gli eventuali costi SIAE, fee, diritti d'autore o altri oneri relativi alla comunicazione anche se non espressamente previsti nella presente Convenzione ma direttamente o indirettamente collegato all'evento;
- rispondere direttamente per danni o furti e coprire con propria assicurazione le forniture di allestimento e ogni altro materiale necessario alla realizzazione del progetto;
- ideare e realizzare il progetto grafico per la comunicazione dell'evento in cui dovranno essere inseriti i loghi del Settore e del MAMbo, previa condivisione col Settore stesso;
- comunicare e promuovere attraverso i propri strumenti e materiali di comunicazione e stampa le iniziative organizzate in collaborazione; concedere l'uso del proprio logo e della denominazione per predisporre i materiali da condividere con l'Ufficio Comunicazione e Stampa del Settore Musei;
- gestire direttamente le prenotazioni, l'accreditamento, l'accoglienza del pubblico e la biglietteria, compresi tutti i costi SIAE e i permessi relativi. Il relativo incasso, pari a euro 10,00 per ogni partecipante, resta di competenza di Xing. Il biglietto per la partecipazione all'evento non consente l'accesso al MAMbo;
- prevedere proprio personale di custodia e accoglienza per la gestione dell'evento;
- farsi carico di tutte le eventuali pulizie straordinarie necessarie a ripristinare gli spazi.

Art.3 (Coperture assicurative)

XING si obbliga, qualora non già in possesso di RCT ed RCO a copertura di quanto sotto indicato, a stipulare e a mantenere in vigore sino al completamento di ogni attività inerente al progetto, le seguenti polizze:

A. Responsabilità Civile verso Terzi (RCT): per danni arrecati a terzi (tra cui il Comune di Bologna) in conseguenza di un fatto verificatosi in relazione all'attività svolta, in dipendenza della presente convenzione, comprese tutte le attività inerenti, accessorie e complementari, nessuna esclusa né eccettuata. Tale copertura (RCT) dovrà avere un massimale "unico" di garanzia non inferiore a Euro 1.500.000,00 per sinistro e prevedere tra le altre condizioni anche l'estensione a:

- i. committenza di lavori e servizi;
- ii. conduzione dei locali, strutture e beni loro consegnati;
- iii. danni a cose in consegna e/o custodia;
- iv. danni a cose di terzi da incendio;
- v. danni e/o perdita da furto, atti vandalici, danneggiamenti e perdite in genere la cui responsabilità sia attribuibile agli Organizzatori e/o a loro incaricati;
- vi. danni subiti da persone non in rapporto di dipendenza con gli Organizzatori che

partecipino alle attività a qualsiasi titolo;

vii. danni arrecati a terzi da dipendenti, da soci, da volontari, collaboratori e/o da altre persone che partecipino alle attività a qualsiasi titolo, inclusa la loro responsabilità personale.

B. Responsabilità Civile verso Prestatori di Lavoro (RCO): per infortuni sofferti da prestatori di lavoro addetti all'evento (inclusi soci, volontari, collaboratori, dipendenti, consulenti e qualsiasi altro prestatore di lavoro, dipendenti e non, di cui gli Organizzatori dovessero avvalersi), comprese tutte le attività inerenti, accessorie e complementari, nessuna esclusa né eccettuata. Tale copertura dovrà avere un massimale "unico" di garanzia non inferiore a Euro 1.500.000,00 per sinistro e per persona, e prevedere, tra le altre condizioni, anche l'estensione al cosiddetto "Danno Biologico", l'estensione ai danni non rientranti nella disciplina INAIL, le malattie professionali e la "Clausola di Buona Fede INAIL".

Copia dei contratti di assicurazione stipulati dovrà essere trasmessa al MAMbo prima dell'inizio dell'utilizzo degli spazi concessi. La sottoscrizione dei contratti assicurativi non libera XING dalle proprie responsabilità in relazione alla convenzione stipulata, avendo essi il solo scopo di ulteriore garanzia.

Art. 4 (Obblighi del Settore Musei)

Il Settore Musei si impegna a:

- mettere a disposizione del progetto la Sala delle Ciminiere del MAMbo;
- garantire le aperture del museo concordate (Reception e sala delle Ciminiere): sabato 1 giugno h 19-22, domenica 2 giu h 17-20;
- garantire la presenza di due operatori, personale di reception e ufficio tecnico e un addetto all'emergenza per la Sala delle Ciminiere nei giorni e negli orari dell'evento (sabato 1 giugno h 19-22, domenica 2 giu h 17-20);
- supportare logisticamente e tecnicamente l'organizzazione mettendo a disposizione eventuali materiali già in possesso: tavoli, sedie, pouf o altro;
- concedere l'uso del logo e della denominazione del museo per predisporre i materiali da condividere con l'Ufficio Comunicazione e Stampa dell'Editore; comunicare e promuovere attraverso i propri strumenti e materiali di comunicazione e stampa le iniziative organizzate in collaborazione.

Il Settore Musei non è responsabile della cura, manutenzione, gestione e custodia dei materiali utilizzati ed esposti nella Sala delle Ciminiere per la realizzazione della performance.

Art.5 (Modalità di interazione)

Il Settore Musei e XING si impegnano a condividere preventivamente i contenuti del progetto e della comunicazione, concordare gli orari di allestimento/disallestimento, orari e modalità di fruizione al pubblico dell'evento, fornirsi reciprocamente e



tempestivamente ogni informazione utile alla migliore riuscita del progetto, con le modalità di volta in volta ritenute più idonee.

Art.6 (Modalità di svolgimento della collaborazione)

Il Settore Musei e XING promuovono congiuntamente le iniziative condivise per interesse reciproco; concorderanno e condivideranno ogni comunicazione verificandola e approvandola prima della diffusione.

Ulteriori forme di collaborazione o iniziative da condividere potranno essere decise dalle parti successivamente tramite uno scambio di accordi scritti in cui si andranno a specificare le modalità e gli eventuali aspetti tecnici e logistici.

Art.7 (Oneri contrattuali)

La presente Convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. n.31/1986, con spese a carico del richiedente.

Art.8 (Controversie)

Per ogni controversia tra le parti relativa alla presente convenzione, non risolubile in via bonaria, è competente il Foro di Bologna.

LE PARTI SOTTOSCRIVONO LA PRESENTE CONVENZIONE DICHIARANDO DI ACCETTARLA IN TUTTI I SUOI ARTICOLI.

Bologna,

XING
Silvia Fanti

Settore Musei Civici Bologna
Eva Degl'Innocenti